

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 113 (1987)

**Heft:** 48

**Illustration:** Der Traum vom Eigenheim

**Autor:** Blum, Bruno / Blum, Martin

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Traum vom Eigenheim.

von Bruno Blum  
und Martin Blum

SO EIN RICHTIG GEMÜTLICHES  
HÄUSCHEN SOLL ES WERDEN, WENN  
SIE VERSTEHEN WAS ICH MEINE,

WO WIR - MEINE FAMILIE UND ICH - UNS WOHL FÜHLEN  
UND EIN BISSCHEN FÜR UNS SEIN  
KÖNNEN, OHNE DASS DIE  
NACHBARN DA GLEICH  
VON ALLEN SEITEN....

NA JA, SIE WISSEN SCHON, ALSO  
KEINEN VON DIESEN NEU-  
MODISCHEN GLAS PALÄSTEN,

DIE FAST NUR AUS FENSTERN  
BESTEHEN

UND WO MAN SCHIER  
DRAUSSEN WOHNT,

NEIN, WIR STELLEN UNS DA SCHON EHER  
ETWAS ÄH, SAGEN WIR MAL  
TRADITIONELLERES VOR,

VIelleicht  
EIN WENIG  
ABSEITS GE-  
LEGEN, DAMIT  
NICHT WOMÖGLICH  
NOCH DAUERND FREMDE  
KINDER ODER -  
SCHLIMMER NOCH -

HUNDE IM GARTEN

MONATE SPÄTER:

